

Catalogo parti di ricambio
Catalogue des pieces de rechange
Ersatzteilkatalog
Spare parts catalogue
Catalogo de piezas de repuesto

Il presente catalogo ricambi vale per i seguenti modelli di aspiratori:

Ce catalogue de pièces détachées est valable pour les modèles d'aspirateurs suivants:

Dieser Ersatzteilkatalog gilt für die folgenden Modelle der Industriesauger:

This parts catalogue covers the following models:

El presente catálogo de repuestos tiene validez para los modelos de aspiradores:

BDC-3155 HCA

INFORMAZIONI GENERALI - INFORMATIONS GENERALS - GENERAL AUSKUNFT
GENERAL INFORMATION - INFORMACIONES GENERALES

Le istruzioni, i disegni, le tabelle e quant'altro è contenuto nel presente fascicolo sono di natura tecnica riservata e, per questo, ogni informazione non può essere riprodotta, nè completamente nè parzialmente, e non può essere comunicata a terzi senza l'autorizzazione scritta del produttore che ne è il proprietario esclusivo e che si riserva il diritto di apportare senza preavviso tutte quelle modifiche che riterrà opportune.

Die Anweisungen, Abbildungen, Tabellen und alle weiteren Angaben in diesem Handbuch sind vertrauliche Angaben technischer Natur. Aus diesem Grunde dürfen sie wieder vollständig noch teilweise kopiert werden bzw. ohne Erlaubnis vom Hersteller Dritten zugänglich gemacht werden. Der Hersteller selbst ist alleiniger Urheber und behält sich das Recht vor, ohne Vorankündigung alle Abänderungen durchzuführen, die sie für richtig erachtet.

Les instructions, les dessins, les plans et toutes autres informations contenues dans ce livret sont des données techniques réservées. Pour cela aucune information ne peut être reproduite ni entièrement ni partiellement et ne peut être communiquée à tiers sans autorisation écrite du constructeur qui en est le propriétaire exclusif. Celle-ci se réserve aussi le droit d'effectuer sans avis préalable toutes les modifications qu'elle estimera nécessaires.

All instruction, drawing, tables and any other information herein contained, are to be considered herein contained, are to be considered as confidential technical descriptions. Therefore, no information nor data shall be reproduced neither entirely nor partially and no information may be passed to third parties without written authorization by the manufacturer who is the sole proprietor of it and who reserves the right of any modification, that are considered suitable, without, prior notice.

Las instrucciones, los dibujos, las tablas y demás que se encuentran en el presente folleto son de naturaleza técnica reservada y, por tanto, las informaciones no pueden ser reproducidas ni en su totalidad ni en parte y no pueden ser comunicadas a terceros sin la autorización escrita del productor que es el propietario exclusivo y que se reserva el derecho de hacer las modificaciones que considere oportunas sin aviso anticipado.

Norme per la consultazione del catalogo - Comment consulter ce catalogue
Für die Katalogbenutzung - How to consult the catalogue - Normas para consultar el catálogo



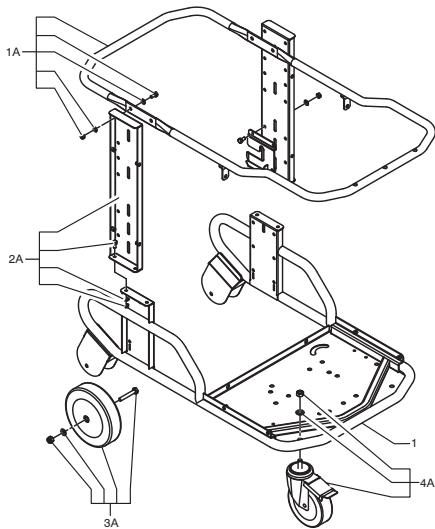
Service manual BDC-3155 HCA



TAV.1-RU

8/32

CARRELLO - CHARIOT - WAGEN - CAR - VAGONETA



www.blastrac.eu - info@blastrac.eu



Service manual BDC-3155 HCA

TAV. 1-R0

9/32

POS.	N°CODICE Q	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	4083600661	1 carrello	chariot	wagen	car	vagoneta
1A	40498100766	1 kit manico	-	-	handle kit	-
2A	40000871	2 kit montante	-	-	upright kit	-
3A	40000873	1 kit ruote D200	-	-	wheel kit D200	-
4A	40000874	2 kit ruota pivotante D150	-	-	D150 revolv. castor kit	-

3 4 5

1- Modello della macchina

Modèle de la machine - **Maschinentyp**
 Machine model - **Modelo de la máquina**

2- Numero della tavola con indice di modifica

Numéro du plan avec indice de révision
Nummer mit Änderungszahl
 Table number with modification indication
Número de la lámina con índice de modificación

3- Numero di posizione del particolare

Numéro de position de la pièce - **Positionsnummer des Teils**
 Position number of part - **Número de posición de la pieza**
 Nota: nel manuale, i particolari inox hanno lo stesso numero di posizione dei particolari standard.

Remarque: dans le manuel les pièces en acier inoxydable ont le même numéro de position que les pièces standard.

Hinweis: im Handbuch haben die Teile aus Edelstahl rostfrei die gleiche Positionsnummer wie die Standardteile.

Note: in the manual, stainless steel parts have the same position number as standard parts.

Nota: en el manual, los particulares de acero inoxidable tienen el mismo número de posición que las piezas estándar.

4- Numero di codice del particolare

Numéro de code de la pièce - **Best. Nr. des Teils**
 Code number of part - **Número de código de la pieza**

5- Quantità di particolari per tavola

Quantité de pièces par plan - **Stückzahl der Teile**
 Quantity of parts per table - **Cantidad de piezas por lámina**

NORME PER LE ORDINAZIONI DEI PEZZI DI RICAMBIO

Le ordinazioni dei ricambi devono essere corredate dalle seguenti indicazioni:

- A) *Modello della macchina*
- B) *Numero di matricola*
- C) *Numero di identificazione del ricambio richiesto*
- D) *Quantità richiesta*
- E) *Denominazione*

POUR COMMANDER LES PIÈCES DÉTACHÉES

Donner toujours les indications suivantes:

- A) *Type de la machine*
- B) *Numéro de série*
- C) *Code de la pièce*
- D) *Quantité demandée*
- E) *Dénomination de la pièce*

BESTELLWEG

Ersatzteilebestellungen müssen mit den folgenden Angaben ausgestattet werden:

- A) *Maschinentyp*
- B) *Fabriknummer*
- C) *Teilkennzeichen*
- D) *Menge je Teil*
- E) *Teilbenennung*

HOW TO ORDER SPARE PARTS

Any order for spare parts should be completed with the following data:

- A) *Machine model*
- B) *Serial number*
- C) *Identification code number of the part required*
- D) *Quantity required*
- E) *Part denomination*

NORMAS PARA HACER UN PEDIDO

En todos los pedidos debe indicarse los siguientes datos:

- A) *Modelo de la máquina*
- B) *Numero de la matricula*
- C) *Numero de código*
- D) *Cantidad pedida*
- E) *Denominación*

**INDICE DELLE TAVOLE - INDEX DES TABLES - TAFELVERZEICHNIS
TABLES INDEX - INDICE DE TABLAS****TAV. 1-R0**

CARRELLO
CHARIOT
WAGEN
CAR
VAGONETA

TAV. 2-R0

CARRELLO
CHARIOT
WAGEN
CAR
VAGONETA

TAV. 3-R0

CARRELLO
CHARIOT
WAGEN
CAR
VAGONETA

TAV. 4-R0

GRUPPO CONTENITORE
GROUPE CONTENEUR
BEHÄLTERGRUPPE
CONTAINER UNIT
GRUPO CONTENEDOR

TAV. 5-R0

GRUPPO CONTENITORE
GROUPE CONTENEUR
BEHÄLTERGRUPPE
CONTAINER UNIT
GRUPO CONTENEDOR

TAV. 6-R0

GRUPPO SCUOTITORE
GROUPE SECOUEUR
RUTTLEGRUPPE
SHAKER UNIT
GRUPO DE SECUDIMIENTO

TAV. 7-R0

GRUPPO FILTRO
ENSEMBLE FILTRE
FILTEREINHEIT
FILTER GROUP
GRUPO FILTRO

TAV. 8-R0

VUOTOMETRO
VACUOMETRE
VAKUUMMETRE
VAUCOUMETER
VACUOMETRO

TAV. 9-R0

GRUPPO ASPIRAZIONE
GROUPE ASPIRATION
SAUGEINHEIT
SUCTION UNIT
GRUPO ASPIRACION

TAV. 10-R0

COLLEGAMENTO GRUPPO ASPIRAZIONE
CONNECTION GROUPE ASPIRANT
ABSAUGGRUPPEVERBINDUNG
CONNECTION SUCTION UNIT
CONNEXION GRUPO ASPIRACION

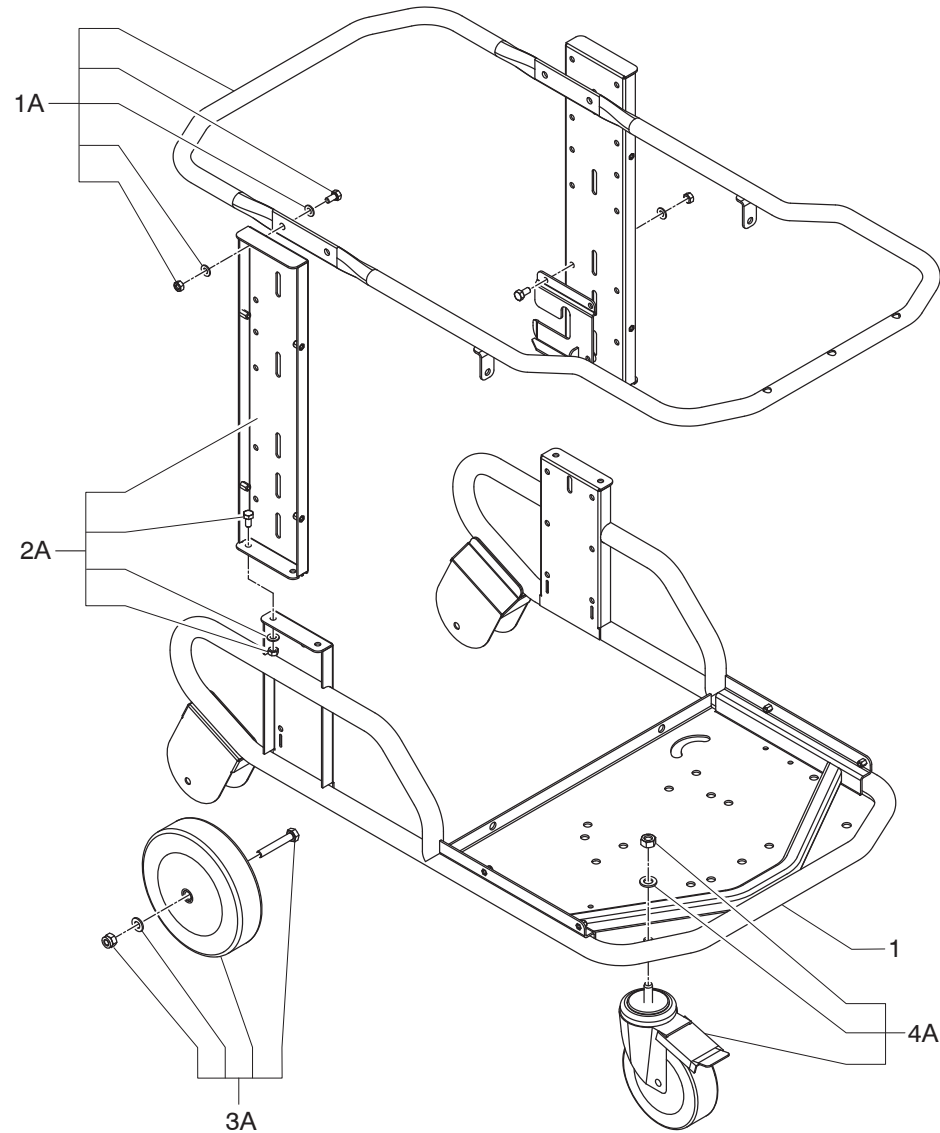
INDICE DELLE TAVOLE - INDEX DES TABLES - TAFELVERZEICHNIS
TABLES INDEX - INDICE DE TABLAS**TAV. 11-R0**

IMPIANTO ELETTRICO
INSTALLATION ELECTRIQUE
ELEKTRISCHEANLAGEN
ELECTRIC SYSTEM
INSTALACIONE ELECTRICA

TAV. 12-R0

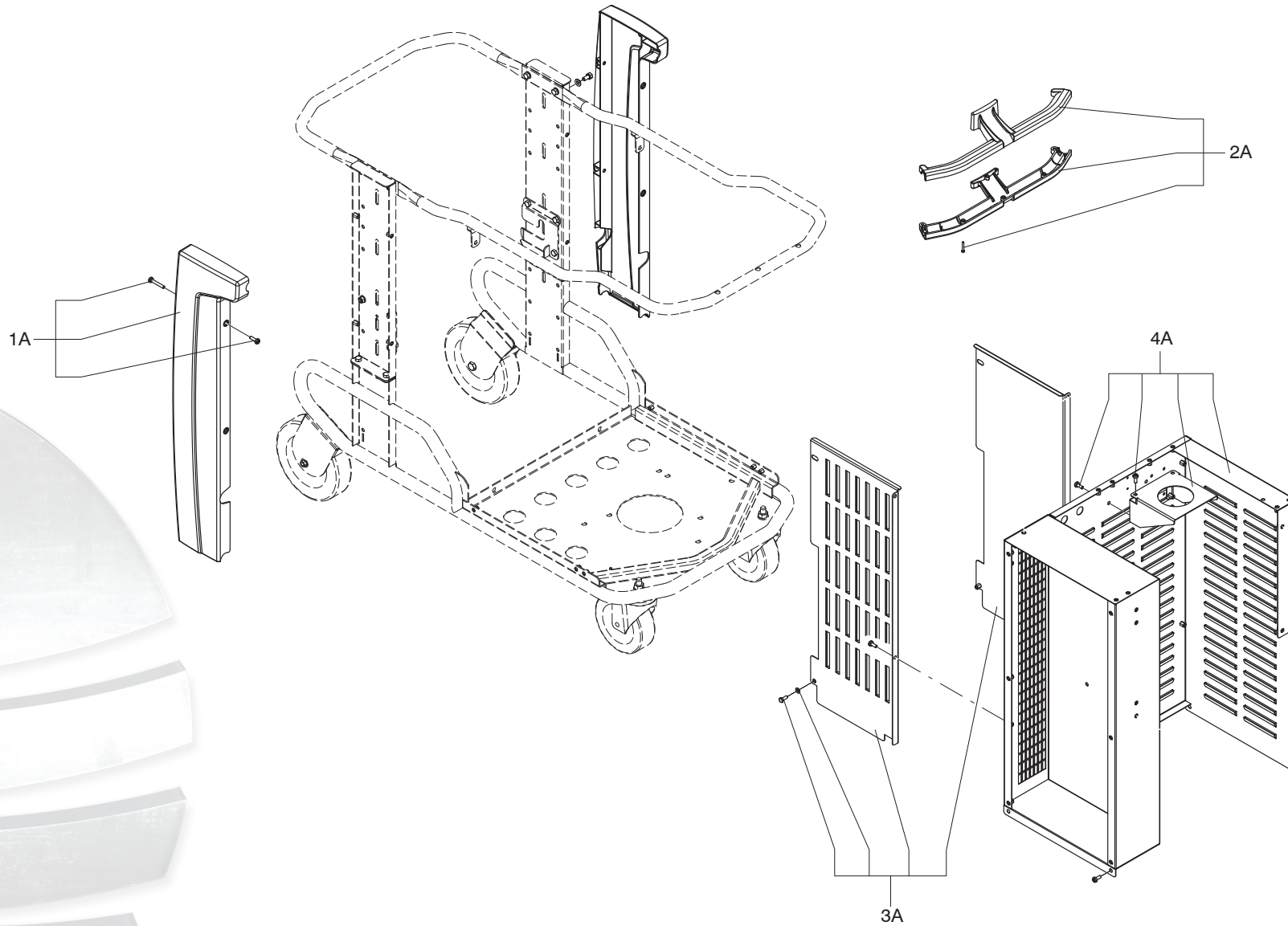
ADESIVI
ADHESIF
AUFKLEBER
LABEL
ADHESIVO

CARRELLO - CHARIOT - WAGEN - CAR - VAGONETA



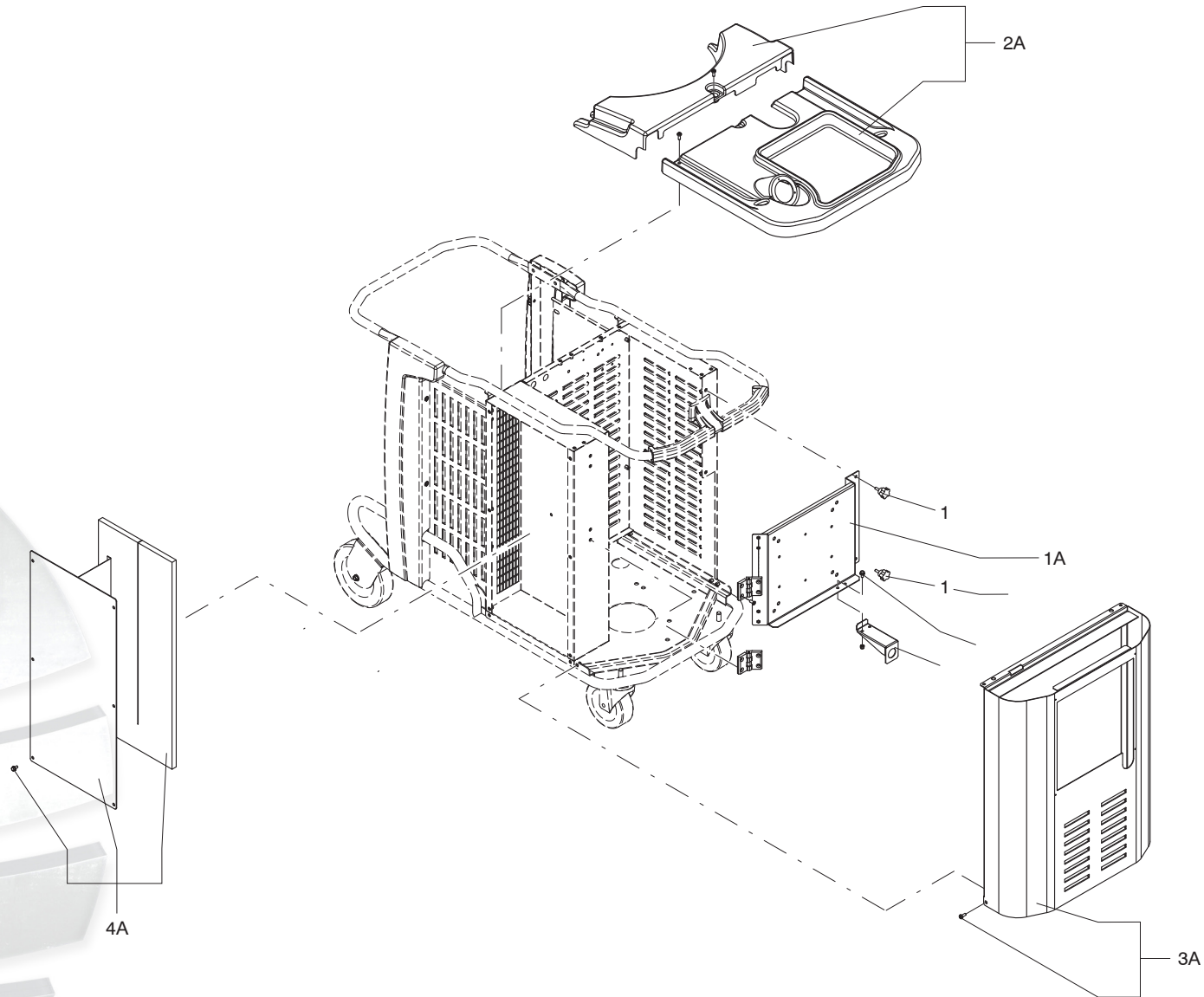
POS.	N°CODICE	Q	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	4083600661	1	carrello	chariot	wagen	car	vagoneta
1A	40498100766	1	kit manico	—	—	handle kit	—
2A	40000871	2	kit montante	—	—	upright kit	—
3A	40000873	1	kit ruote D200	—	—	wheel kit D200	—
4A	40000874	2	kit ruota pivottante D150	—	—	D150 revolv. castor kit	—

CARRELLO - CHARIOT - WAGEN - CAR - VAGONETA



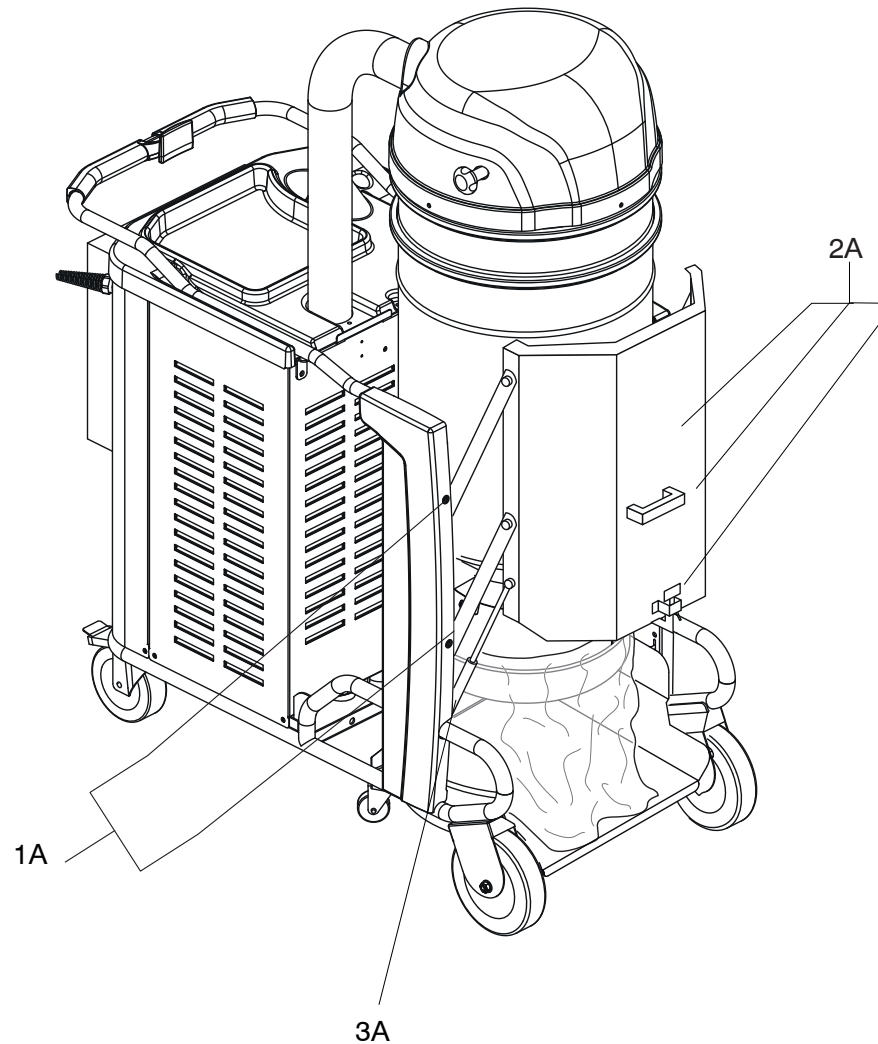
POS.	N°CODICE	Q	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1A	40000864	1	kit fianchetti	—	—	upright protection kit	—
2A	40000855	1	kit impugnatura	—	—	handle kit	—
3A	408910767	1	kit carter di chiusura	—	—	lateral protection kit	—
4A	4089100768	1	kit carter	—	—	carter kit	—

CARRELLO - CHARIOT - WAGEN - CAR - VAGONETA



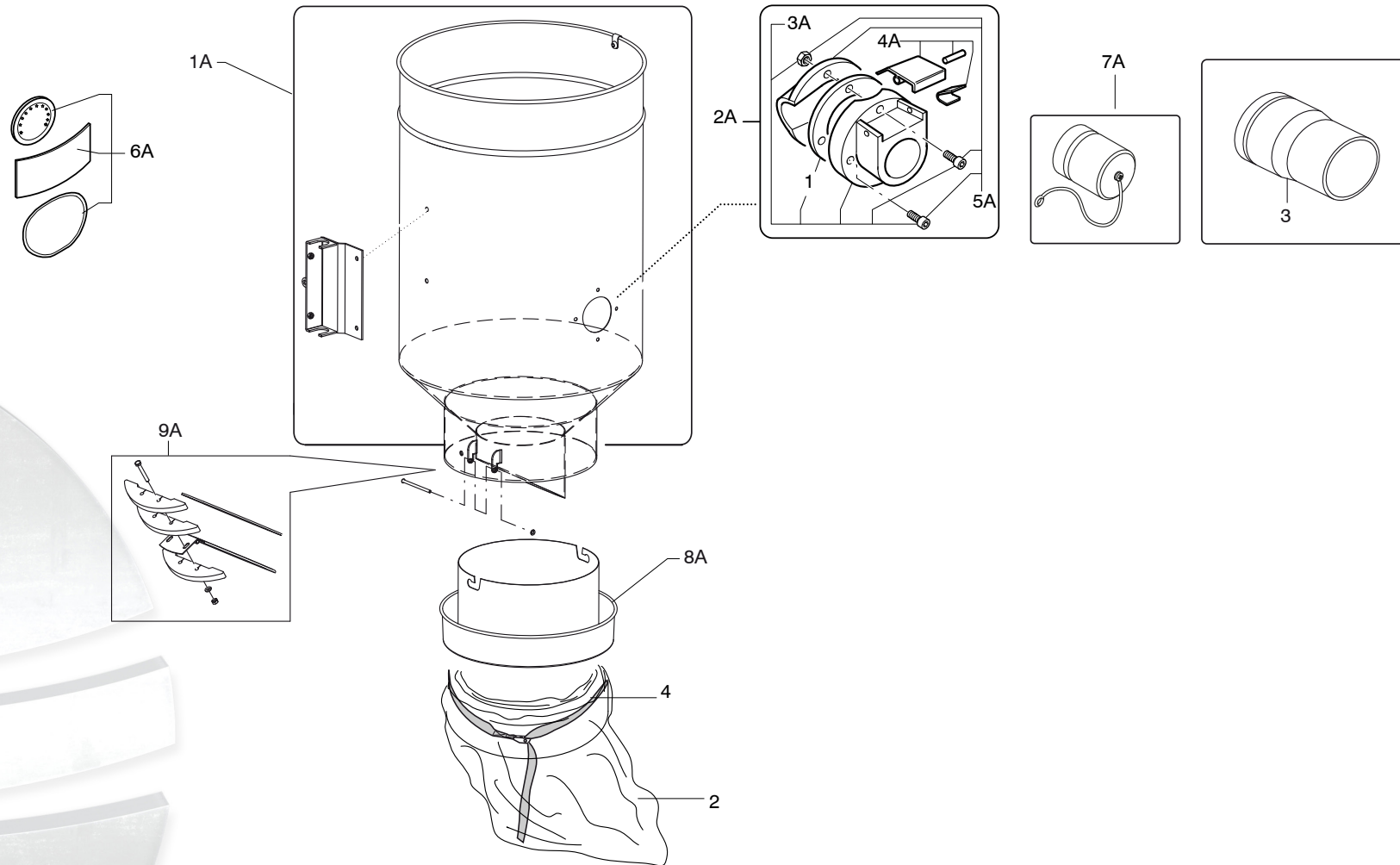
POS.	N°CODICE	Q	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	Z58 40190	2	pomello	pommeau	knauf	knob	boton
1A	4089100104	1	kit supporto I.E.	—	—	electric panel support kit	—
2A	4089100103	1	kit portaoggetti	—	—	compartment kit	—
3A	4089100769	1	kit carter	—	—	carter kit	—
4A	4089100770	1	kit carter soffiaggio	—	—	blowing carter kit	—

GRUPPO CONTENITORE - GROUPE CONTENEUR - BEHÄLTERGRUPPE
CONTAINER UNIT- GRUPO CONTENEDOR



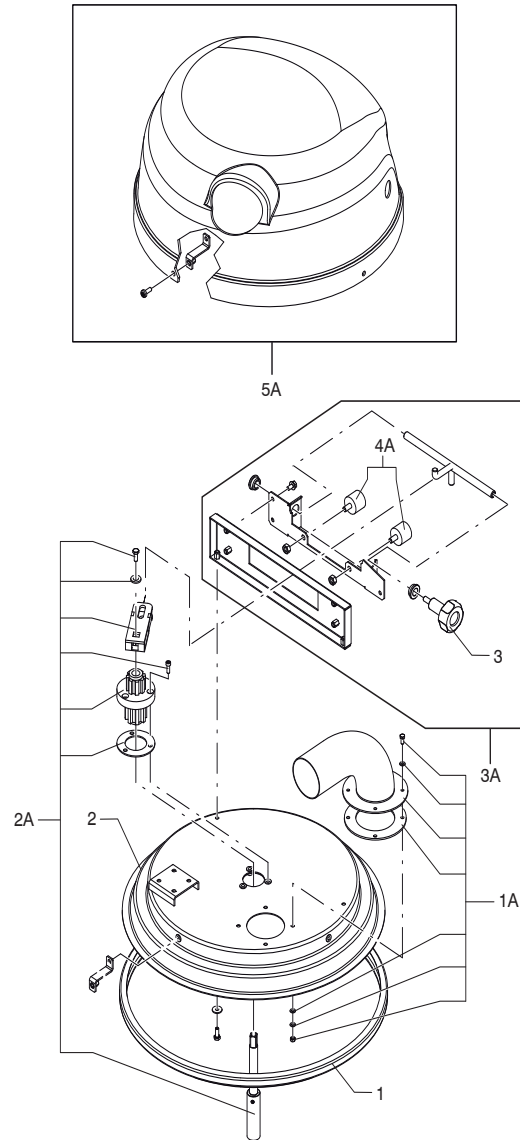
POS.	N°CODICE	Q	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1A	4089100775	1	kit leveraggio per scudo	—	—	compound lever shield kit	—
2A	4089100777	1	kit scudo	—	—	shield kit	—
3A	4089100776	1	kit molle a gas	—	—	gas spring kit	—

GRUPPO CONTENITORE - GROUPE CONTENEUR - BEHÄLTERGRUPPE
CONTAINER UNIT - GRUPO CONTENEDOR



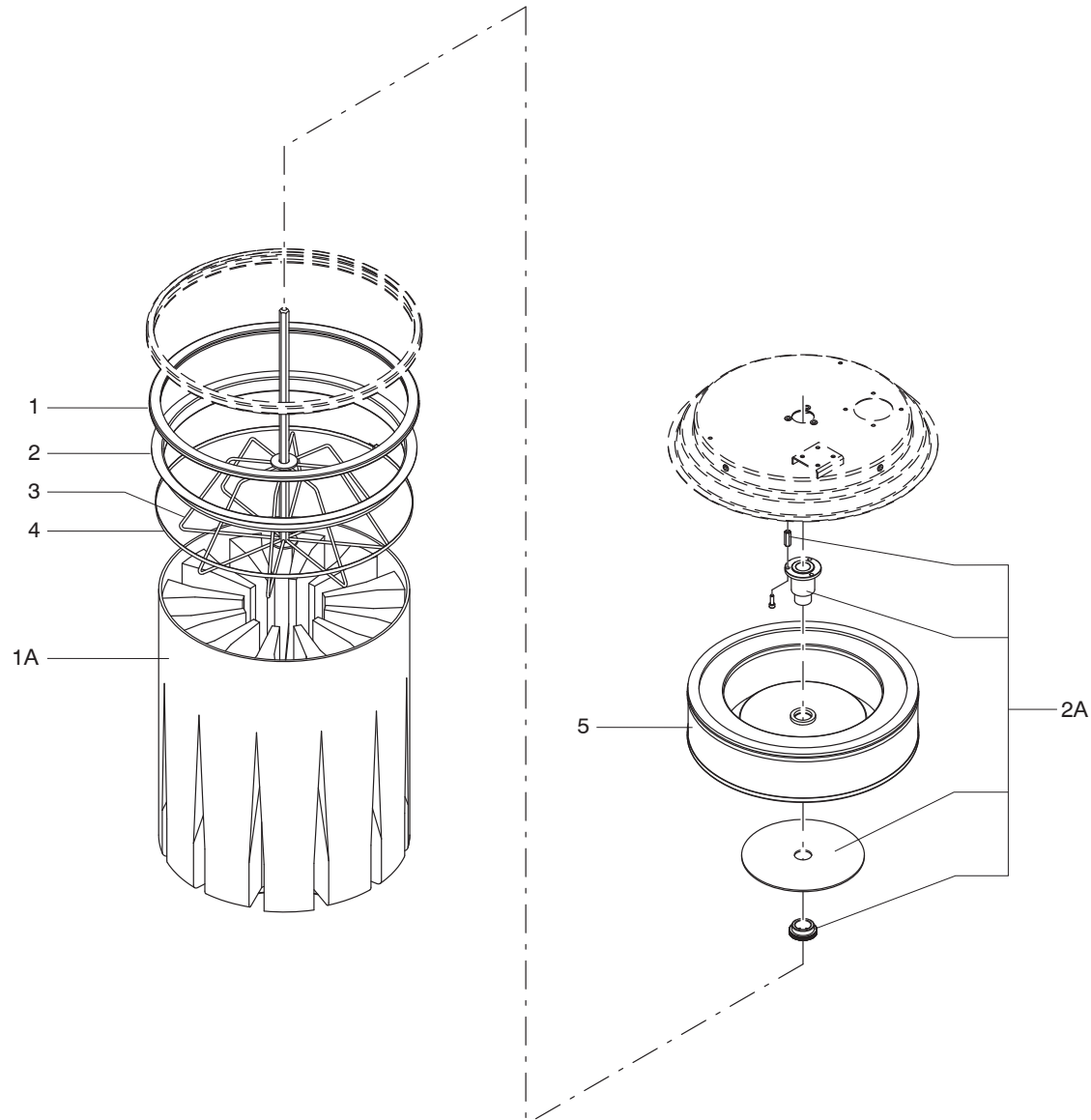
POS.	N°CODICE	Q	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	Z8 17006	1	guarnizione	joint	dichtung	seal	junta
2	4084000956	1	mini package 4x20 mt.	mini package 4x20 mt.	mini package 4x20 mt.	mini package 4x20 mt.	mini package 4x20 mt.
3	Z7 22310	1	raccordo D70/76	raccord D70/76	verschraubung D70/76	D70/76 connection	racor D70/76
3	Z7 21001	1	raccordo D70/50	raccord D70/50	verschraubung D70/50	D70/50 connection	racor D70/50
4		2	cinghia				
1A	4089100771	1	kit laterale completo	—	—	filter chamber kit	—
2A	40000868	1	kit bocchettone D70 completo	—	—	D70 inlet full kit	—
3A+4A	40000867	1	kit bocchettone D70	—	—	D70 inlet kit	—
4A	40000345	1	kit pulsante per bocchettone D70	—	—	kit pushbutton for inlet D70	—
5A	40000395	1	kit deflettore D70 fe	—	—	kit deflector D70	—
6A	4089100773	1	kit adesivi	—	—	sticker kit	—
7A	4089100774	1	kit tappo per bocchettone	—	—	kit plug for inlet	—
8A	4089100772	1	kit portasacco	—	—	bag holter kit	—
9A	4089100437	1	kit chiusura clapet	—	—	clapet closing kit	—

GRUPPO SCUOTITORE - GROUPE SECOUEUR - RUTTLERGRUPPE
SHAKER UNIT - GRUPO DE SECUDIMIENTO



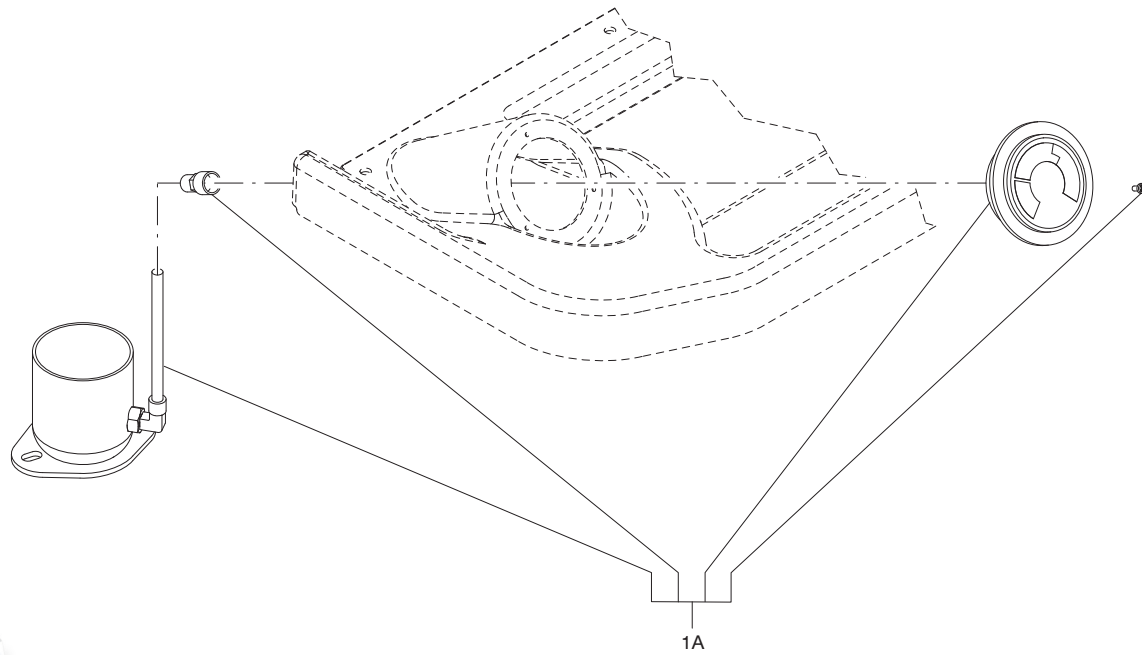
POS.	N°CODICE	Q	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	Z8 36191	1	chiusura	collier	verschluss	lock	cierre
2	4081500214	1	portafiltro	porte filtre	filter halter	filter holder	porta filtro
3	4084001012	1	pomello	pommeau	knauf	knob	boton
1A	40000426	1	kit attacco cappello D70 fe FL120	—	—	kit cap coupling D70 fe FL120	—
2A	40000900	1	kit dispositivo dello scuotifiltro	—	—	filter shaker device kit	—
3A	4089100060	1	kit scuotifiltro	—	—	filter shaker kit	—
4A	40000907	1	kit puffer	—	—	puffer kit	—
5A	4089100059	1	kit cappello	—	—	cover kit	—

GRUPPO FILTRO - ENSEMBLE FILTRE - FILTEREINHEIT
FILTER GROUP - GRUPO FILTRO



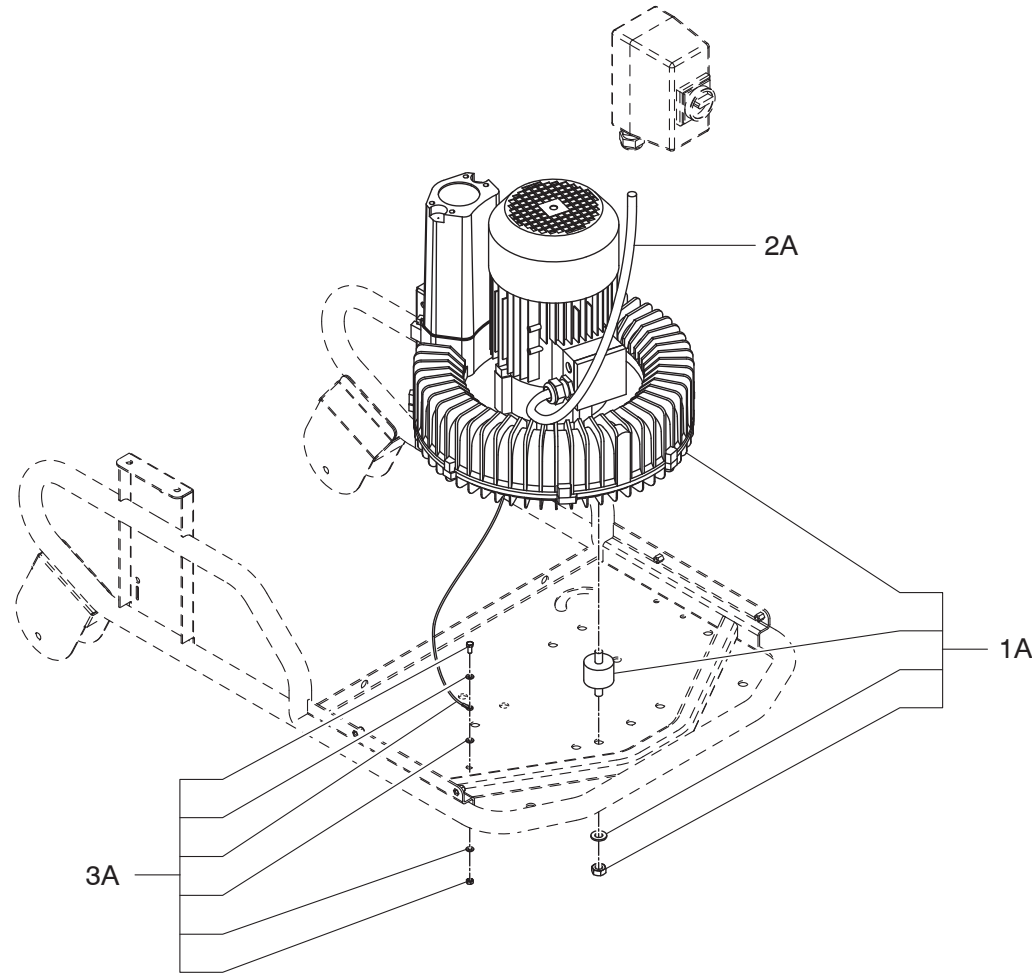
POS.	N°CODICE	Q	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	Z8 17026	1	guarnizione	joint	dichtung	seal	junta
2	Z8 15003	1	anello filtro	anneau	filterring	ring	anillo
3	4083300371	1	gabbia	cage	filterstern	cage	jaula
4	Z8 18079	1	fascetta	collier	halteband	tie	abrazadera
5	4081700935	1	filtro	filtre	filter	filter	filtro
1A	4081701016	1	kit filtro stellare D460 classe M	—	—	D460 star filter kit, M Class	—
2A	4089100778	1	kit supporto filtro assoluto	—	—	absolute filter support kit	—

**VUOTOMETRO - VACUOMETRE - VAKUUMMETRE
VAUCOUMETER - VACUOMETRO**



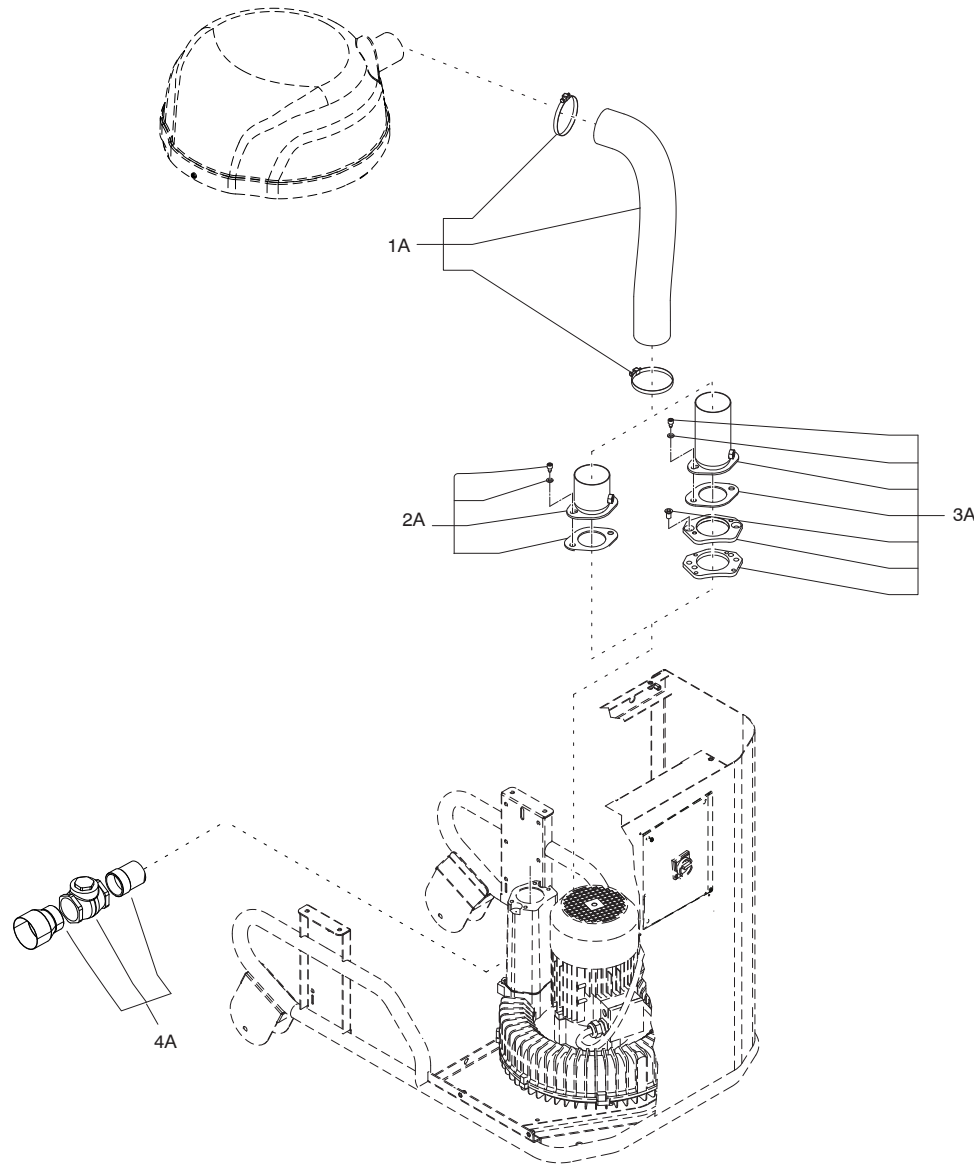
POS.	N°CODICE	Q	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1A	4089100779	1	kit vuotometro 4500	—	—	4500 vacuum gauge kit	—

GRUPPO ASPIRAZIONE - GROUPE ASPIRATION - SAUGEINHEIT
SUCTION UNIT - GRUPO ASPIRACION



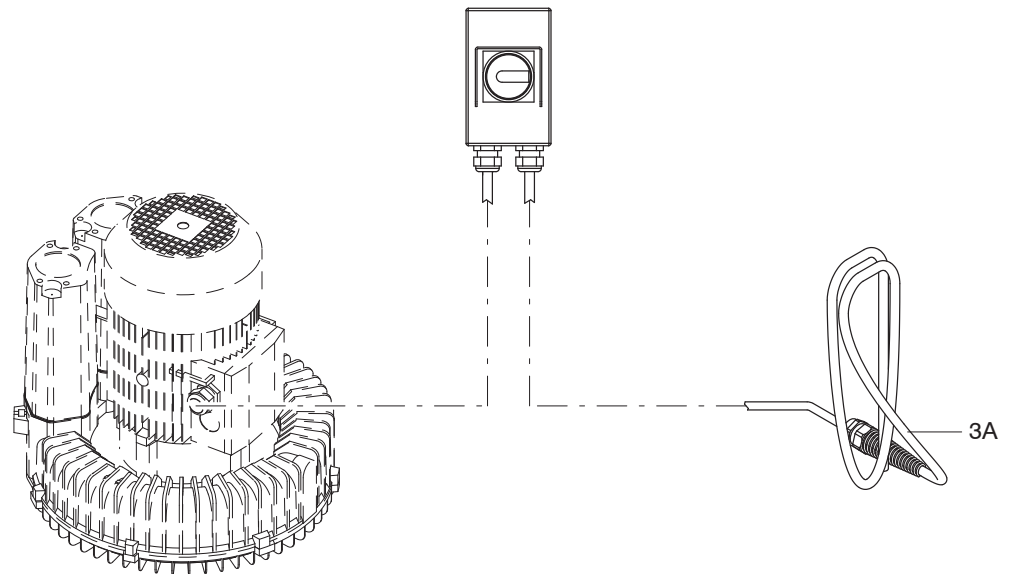
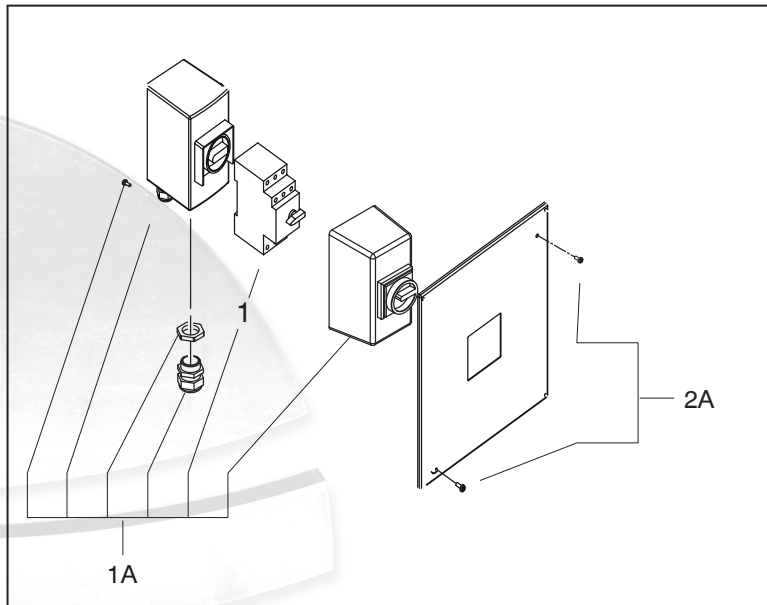
POS.	N°CODICE	Q	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1A	40000973	1	kit soffiante (V400 Hz 50)	—	—	suction unit kit (V400 Hz 50)	—
2A	40000876	1	kit cavo collegam. motore Hz 50	—	—	Hz 50 motor power cord kit	—
3A	40000877	1	kit cavo di terra	—	—	ground cable kit	—

**COLLEGAMENTO GRUPPO ASPIRAZIONE - CONNECTION GROUPE ASPIRANT - ABSAUGGRUPPEVERBINDUNG
CONNECTION SUCTION UNIT - CONNEXION GRUPO ASPIRACION**



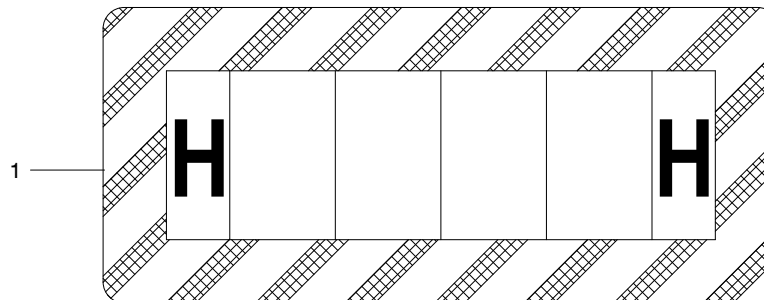
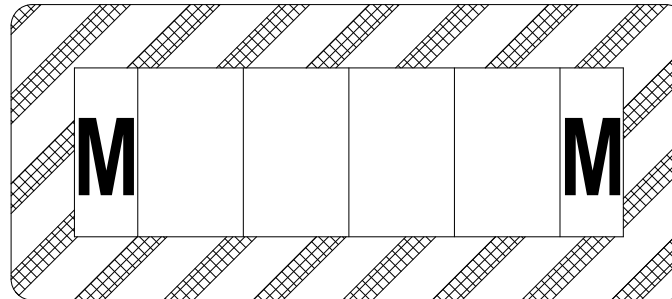
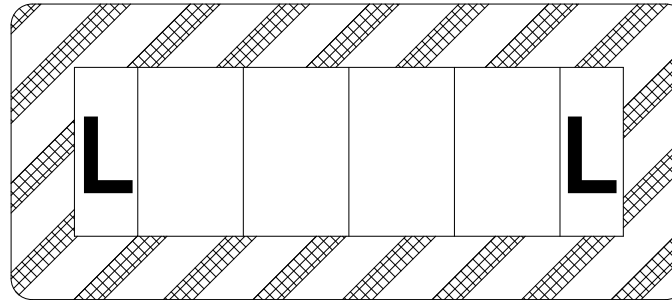
POS.	N°CODICE	Q	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1A	4089100780	1	kit tubo aspirazione	—	—	suction hose kit	—
2A	40000556	1	kit raccordo aspirazione	—	—	suction connection kit	—
3A	4089100781	1	kit raccordo aspirazione	—	—	suction connection kit	—
4A	4089100782	1	kit scarico clappet	—	—	discharge clappet kit	—

**IMPIANTO ELETTRICO - INSTALLATION ELECTRIQUE - ELEKTRISCHEANLAGEN
ELECTRIC SYSTEM - INSTALACIONE ELECTRICA**



POS.	N°CODICE	Q	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	4083901540	1	termica	thermique	thermik	thermal over load	termico
1A	4089100187	1	kit impianto elettrico	—	—	electric instal kit	—
2A	4089100783	1	kit carter	—	—	carter kit	—
3A	40000839	1	kit cavo alimentazione	—	—	power cable kit	—

**ADESIVI L/M/H & ATEX - ADHESIF L/M/H & ATEX - L/M/H & ATEX AUFKLEBER
L/M/H & ATEX LABEL - ADHESIVO L/M/H & ATEX**



POS.	N°CODICE	Q	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	8 17552	1	adesivo	adhesif	aufkleber	label	adhesivo

IMPORTANTE

Le informazioni ed i dati contenuti in questa pubblicazione erano esatti ed aggiornati al momento della stampa. E' nostra consuetudine cercare di migliorare il prodotto e di conseguenza alcune modifiche costruttive possono interessare le procedure descritte. Quando si notino delle differenze eliminare ogni dubbio rivolgendosi ad un Centro di vendita e assistenza.

IMPORTANT

Les renseignements et indications contenus dans le présent livret étaient exacts et à jour au moment de l'impression. Dans un souci d'amélioration, nos matériels peuvent avoir bénéficié d'évolutions ou avoir été modifiés. Au cas où vous remarqueriez des différences, veuillez vous adresser à un Centre de vente et Service après-vente pour éliminer toute possibilité de doute.

WICHTIG

Die in vorliegender Veröffentlichung enthaltenen Informationen und Daten waren zur Zeit des Drucklegung korrekt und auf dem neuesten Stand. Da wir unsere Produkte fortwährend verbessern, kann es aufgrund von Konstruktionsänderungen zu Änderungen der beschriebenen Verfahren kommen. Falls Abweichungen auftreten, wenden Sie sich bitte zur Vermeidung von Unklarheiten an ein Verkaufs- und Servicezentrum.

IMPORTANT

Information and data contained in this publication are correct and up to date at the time of printing. The company does, however, continually try to improve the products and such improvements may give rise to structural changes requiring modifications in the above procedures. Should any differences be noted, please contact your nearest sales and assistance center for help in clearing up any possible doubts.

IMPORTANTE

Las informaciones y los datos contenidos en esta publicación son exactos y actualizados hasta el momento de la impresión. Es nuestra norma tratar de mejorar el producto, consecuentemente algunas modificaciones constructivas pueden afectar los procedimientos descritos. Cuando se noten diferencias eliminar cualquier duda dirigiéndose a un Centro de Venta y Asistencia.
